

's Gravenhage 4 Febr. '32
van der Heimstr. 70

Waarde Snouck

Eenigen weerslag op uw brief van 12 Januari had ik reeds voorlang moeten gewan; ik schrik er van dat die datum alweer zoo lang achter ons ligt.

Uwe mededeelingen over Tientje en ^{die} over uw eigen werkzaamheid hebben mij verheugd omdat de eerste zoo buitengewoon gunstig waren en omdat uit de tweede blijkt dat uw werkkraacht nog steeds benijdenswaardig is, al zijt ge zelf daarover niet zoo bijster tevreden.

Uwe beknopte overzichten, eigenlijk over de drie gehouden Moslimsche congressen en uwe beschouwingen daaraan gewijd, heb ik met belangstelling gelezen. Het Telegraafn^o van donderdag 31 December bleek niet meer voorhanden, zoodat de voor de Zionisten bestemde inlichting mij onthouden bleef.

Het zal u een voldoening zijn, dat uw getrouwe medezetel op uw taakten door Atjeh, sindelijk door de Regering onderscheiden is; dit zal trouwens wel het gevolg zijn van uw aandringen daartoe bij den Minister van Koloniën.

De ontvangst van het 2^{de} deel Dagh-Register 1682 heeft mij aanleiding gegeven aan Mevr. Fruin-Mees, met verwijzing naar ettelijke aantekeningen van den onschatbaren T. de Haan, eenige inlichtingen te verschaffen omtrent Isaag de Saint-Martin, waarnaar H. 3 d., blijkens een zin snede in haar voorwoord verlangend was; tevens heb ik haar gevraagd naar het 2^{de} deel van Joh. Rachen zijn werk, dat nog maar steeds uitblijft. Waarschijnlijk om de kosten. Wat moet dat Daghregister 1682 gekost hebben? dat zal wel in de duizenden loopen!

Nu zij mij een bezoek in uitzicht hebt gesteld, bepaal ik mij tot dit weinige; als steeds Uw H. D. H. Boobrom

1932-02-26

van der Heimstr. 70⁰¹
26-II-'32

Waarde Snouck

Heden morgen verzond ik de 4
Telegraaf nrs aan uw adres.

Besten dank voor de ter lezing ge-
ving. Jacob verschaftte zich twee ex^{te}
der 4 nrs; een voor z'n bibliotheek,
een voor mij. Ik moet de drie eerste
nrs nog eens herlezen, om den inhoud
goed in mij op te nemen; die van het
4^{de} nr is, dank zij uwe mondelinge
mededeelingen, reeds beter in mijn
geheugen geprent.

Toen Jacob ll. zondag avond, na te-
rugkeer van z'n doopsgerinden-
bijeenkomst te Ralsmeer even bij mij

aankwam, was het eerste punt, 't welk hij aanroerde, zijn opgetogenheid over het nieuwste werk van Prof. C. van Vollenhoven, dat hij in den loop der vorige week ontvongen had.

Dinsdag onderging ik de eerste Röntgen bestraling op het wondje onder het oog; volgt nu eenmaal weelsche behandeling; het kan lang duren, dus geduld!

Met harteliken groet, ook aan uwe vrouw, en met beste wenschen

Uw
H. D. H. Bosboom

's Gravenhage 14 April '32
van der Heimstr. 70

Waarde Smuck

Ik dank u zeer voor de toezending van het
„Lebensbild“ van uw overleden vriend Theod.
Nöldcke.

Het is een voorzicht bij het opstellen van
een levensbericht de beschikking te hebben
over een groot aantal brieven van den over-
ledene, vooral wanneer die brieven gericht
zijn aan goede vrienden, zoodat ze open-
hartig en vertrouwelijk zijn, te meer nog
wanneer de schrijver zoo gevoedelijk en zich
zelf kennende, als met Theodoor Nöldcke het
geval was. Wanneer die brieven dan tevens
gericht zijn aan wetenschappelijke evenknieën
dan komt daarin van zelf het werk met de
daerbij voorkomende moeilijkheden en teleur-
stellingen, maar ook overwinningen en re-
sultaten voor den dag.

Ge hebt van die brieven, maar ook van uw
persoonlike kennis van Nöldcke en van zijn
werk een schitterend gebruik gemaakt, en

en van die sympathieken en zoo hoogstaanden wetenschappeliken man een levens beeld gegeven, dat een ieder treffen moet, wegens z'n voelbare waarheid.

Wat trof mij, o. a., die schommelingen tusjchen zijn wisselende voorliefsden voor den een' of den anderen tak van wetenschap in zijn studieeld, maar tevens zijn volharding en zich geheel geven aan het onderwerp dat hij had aangewat.

Ik ben van den lichamelike, betrekkelike zwakken, maar geestelike zoo energieke man gaan houden. Ik verheug er mij over, dat ik nu ook zijn voortreffelike portret in mijn bezit heb.

Van harte hoop ik, dat het met U en de Uwen goed gaat, dat ge steeds goede berichten uit Neschatel ontvangt.

Met mij is het als in de laatste maanden, de een' dag is beter dan de andere.

Met hartelike gruet, als steeds Uw toegeneegen

H. D. H. Bosboom

1932-04-27

01

S Gravenhage 27-4-'32
van der Heimstr. 70

Waarde Snouck

Ik dank u zeer voor de ter bezing zending van de beide artikelen in de Telegraaf.

Beide sluit ik hierbij in.

Voor wie belangstellen - en daaronder reken ik mij - in de moderniseering van Turkije en de noodzakelijk wording van een meer algemeen berusten in de vertaling van den goraan, zijn deze helder en duidelijk geschreven artikelen zeer belangrijk en leerzaam.

Het verheugt mij, dat de Telegraaf ze nu - even als vroeger - weer geheel als hoofd artikelen gezet heeft en ze niet - zoals ook wel gebeurd is - over 3 à 4 kolommen verdeeld heeft, zodat men ze, na uitknijping, als onregelmatige stukken op een vel papier moest plakken, om ze tot een leesbaar stuk te vereenigen. Zulke artikelen moeten als hoofdonderwerpen beschouwd en behandeld worden.

Ik begrijp dat ge aan uw levenschets van Nöldeke veel tijd hebt moeten besteden. Eerst

moesten de tientallen brieven van D.G. en S.H. ge- en herlezen worden, dan moesten de ge- deelden, die voor uw opstel dienstig werden ge- oordeeld, vermoedelijk, overgeschreven en gesc- dend worden, terwijl in middels in het brein de inhoud van het levens bericht gevormd en bedacht werd. Dat was dus min of meer ad- ministratief of handonwerk, naast het groote hoofdwerk. Zoo stel ik mij althans voor.

Daar is dan een prachtwerk uit voortgekomen, dat niet de sporen draagt van de, door mij ver- onderstelde, moei zame samentelling, maar de schijn draagt, als aus einem Guss te zijn voort- gekomen.

Dat Tientje zoo verrukt van haar reis door Italië terugkeerde vernam ik met genoegen en dat zij zoo spoedig van hare ongesteltheit te Florence genas, is maar gelukkig te prijzen, daar „in den vreemde" ziek liggen niet benij- dens waardig is; alleen zij had goede kennis- sen of reisgenooten bij zich, die haar wel niet steeds, alleen gelaten zullen hebben. En dan, heeft zij haar opgewekte en tot bezigheid geneigde natuur.

De gezondheid van Willy laat, den laatsten tijd, wel iets te wenschen over; ze is spoedig ver- moeic, heeft nog als eens last van hoofdpijn, hinder van het koude weer en voelt zich nog al gedrukt en lusteloos; misschien is haar tegen- woordige leeftijd daarvan de oorzaak; van harte hoop ik dat komende tijden de vroegere opgewekt- heid zal terugkeeren. Jacob heeft nog al veel verkoudheden te doorstaan, maar zijn aangeboren opgewektheid en idealisme dragen hem meer gemakkelik daardoor heen.

Mij blijft de spoedige vermoeidheid, 't meest hinderen; daar mijn oude huis dokter de pra- tijk heeft moeten neerleggen, heb ik mij tot een anderen lijfgenees heer moeten wenden, wat voor mij van meer gewicht is, dan voor menschen, die niet veel om doctorenraad geven, behalve dan van dien eenen, die de redder was in den nood.

Daar ge niets over U zelven, noch over Uw vrouw schreeft, mag ik aannemen dat ge over beider toe- stand tevreden waart.

Met harteliken groet aan U beide, als steeds

H. D. H. Bosboom